

陳君祿

日記全集

卷二 · 1941-49

謝榮滾 主編



商務印書館

大時代的證言・新時代的期待

陳君葆 (1898－1982) 乃香港知名學者，柳亞子曾以蕭何、蘇武、馬融、阮籍、孔璋等漢魏晉唐名人比擬他，可見其之卓犖不凡。三十年代初起即任職於香港大學，歷任馮平山圖書館館長、中文學院教授，並因在日據時期妥善保存善本古籍及有關檔案，獲英皇頒授 O.B.E. 勳銜。

陳君葆終生堅持撰寫日記，直至棄世方休。全集輯錄了陳君葆起自1932年，訖於1982年的日記，並由學者略加註釋。日記內容豐富，展示了香港三十至八十年代這一巨變時期全息圖景或一側面，文獻價值極高，欲了解香港政治史、文化史、教育史、社會史，不可不讀。另外陳君葆學養深厚，思想敏銳，見識廣博，行文波俏，即使僅作怡情養性，同樣不可錯過。

全套定價 HK\$980.00



ISBN 962 07 4398 9



9 789620 743986

PUBLISHED AND PRINTED IN HONG KONG

商務印書館（香港）有限公司

<http://www.commercialpress.com.hk>

陳君葆日記全集

卷二：1941 — 1949

陳君葆 著

謝榮滾 主編

陳雲玉 陳文蔚 陳文達 陳雲湘 編

商務印書館



本書由銘源基金有限公司贊助出版

陳君葆日記全集(卷二：1941－1949)

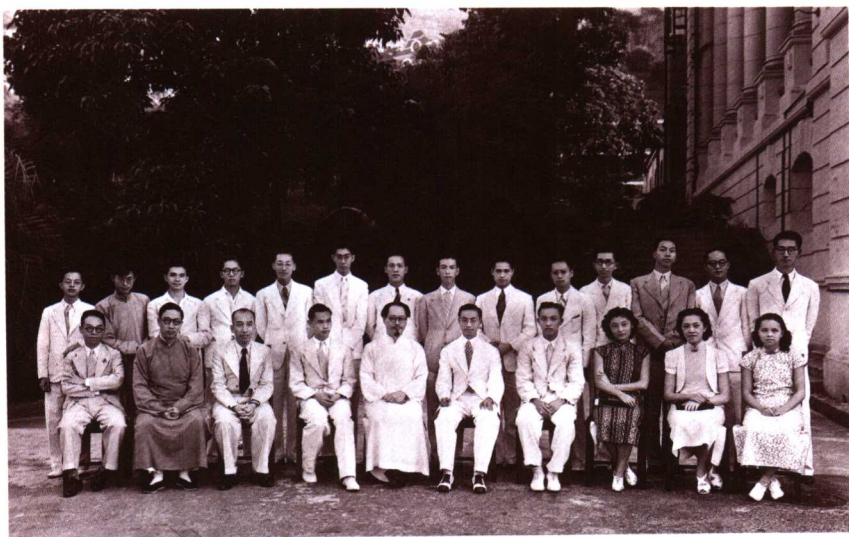
- 作 者 …… 陳君葆
主 編 …… 謝榮滾
編 者 …… 陳雲玉 陳文蔚 陳文達 陳雲湘
責任編輯 …… 黎彩玉
出 版 …… 商務印書館(香港)有限公司
香港筲箕灣耀興道3號東匯廣場8樓
<http://www.commercialpress.com.hk>
印 刷 …… 美雅印刷製本有限公司
九龍觀塘榮業街6號海濱工業大廈4樓A
版 次 …… 2004年7月第1版第1次印刷
© 2004 商務印書館(香港)有限公司
ISBN 962 07 4392 X
ISBN 962 07 4398 9 (套裝)
Printed in Hong Kong
版權所有 不得翻印

時危一髮繫千鈞
腕底風濤筆有神
東海來尋釣鼉客
女真猶是漢遺民
少年過安南海防舟中之作
九真誤作女真

君葆先生兩正 辛巳立秋張一麐



1941年張一麐書贈陳君葆詩幅。



1940年10月陳君葆(左一)、馬鑑(左二)、許地山(左五)與香港大學師生合照。



1941年10月陳君葆與港大師生合照：

前排左起：陳君葆(左二)、祈神父(左四)、陳寅恪(左六)、科士打教授(左七)、馬鑑(左八)、徐家祥(左九)、李衍鎔(左十一)、伍冬瓊(左十二)。
後排左起：鄺象祖(左一)、金應禧(左二)、林瑞坤(左五)、何雅銘(左七)、周天榮(左十)、賴恬昌(左十四)、劉殿爵(左十五)。

會金福利福國中
CHINA WELFARE FUND

MSF Sun Yat-sen
Chairman

CABLE ADDRESS: CHWELFND SHANGHAI

179 HONGKONG ROAD
HONG KONG, CHINA

Feb. 12, 1942

Dear Mr. Chen,

In a recent news report in one of the local papers, I have read about your attempt to collect all the books that I've lost in H.K. when the Jap. militarists invaded the city. It was a

會金福利福國中
CHINA WELFARE FUND

MSF Sun Yat-sen
Chairman

CABLE ADDRESS: CHWELFND SHANGHAI

179 HONGKONG ROAD
HONG KONG, CHINA

great and pleasant surprise to me. If the report is true, I am most grateful. For many of my books are out of print & irreplaceable.

Please let me know whether my diary is among them, as well as a collection of all the articles I have

會金福利福國中
CHINA WELFARE FUND

MSF Sun Yat-sen
Chairman

CABLE ADDRESS: CHWELFND SHANGHAI

179 HONGKONG ROAD
HONG KONG, CHINA

written during the war.

While in Chungking I heard that one of your daughters was in Kueiky. I tried very hard to get in touch with her, in fact sent her a note inquiring about you & various other friends. But

會金福利福國中
CHINA WELFARE FUND

MSF Sun Yat-sen
Chairman

CABLE ADDRESS: CHWELFND SHANGHAI

179 HONGKONG ROAD
HONG KONG, CHINA

did not hear anything more about it.

I hope that you & your family are well. With this to my very best regards - Hoping to hear from you soon -

Yours Sincerely,
Song Shing Ling.

宋慶齡副主席給陳君葆親筆信。

香港 中國新文字學會會員大會
 Zhonghua Minguo 36n 6ye 8rh (fuxuixou di-ly)
 中華民國卅六年六月八日 復會後第一次



1947年6月8日香港中國新文字學會復會會員大會合照，前排左一為陳君葆，左四為馬鑑。



1947年陳君葆(鏡頭前右一背側面者)參加中外人士宴會。

中華民國

字第 號第

君孫吾兄大鑒前玉計達

左右闕於追查一五十一祠書籍事竣

請贊

神即為進行簡又久又闊之赴港祈

興取連繫是所必行專泐祇

時安

夏杭主成

三六

中華民國

字第 號第

君葆先生之鑒淑館存港書籍屬前
協助母任心感現任寄存

馮平山圖書館部份仍照誌

繼續保存一俟運輸情形好

再圖北遷
蘇杭徐伯
兄鍾岳書

賜一存書目錄尤為武臣有勞

清神銘師無既專生幸託教頌

公緩

弟將

武
裕
啓
青
十

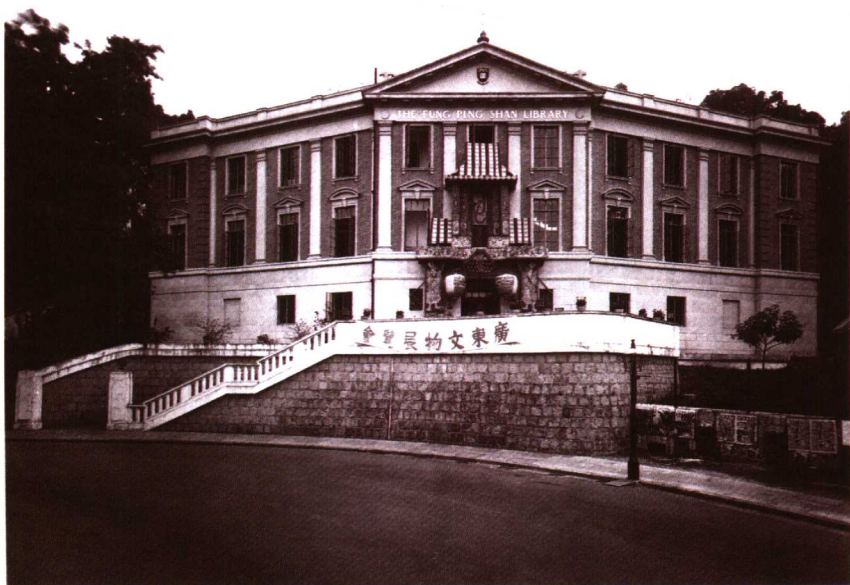
兩封關於尋回被日軍盜走的我國珍貴典籍一百一十一箱，四萬多冊的信函：

(上)教育部次長杭立武致陳君葆信。

(下) 國立中央圖書館館長蔣復璁致陳君葆信。



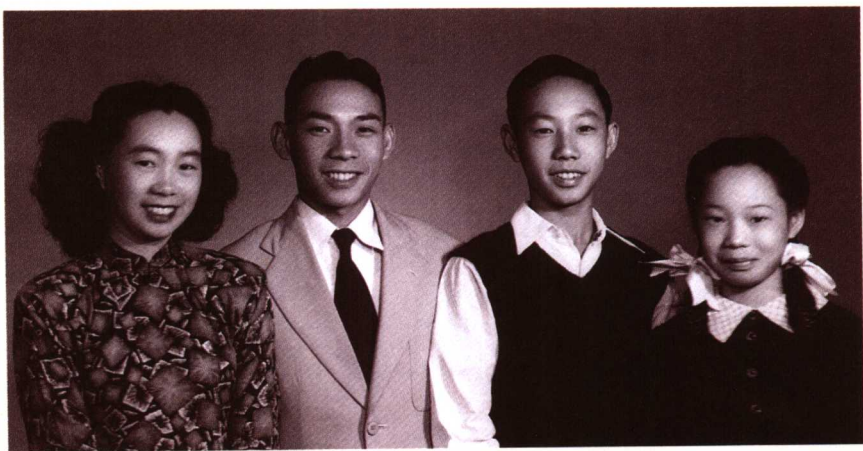
1948年陳君葆(右)與馬鑑(左)攝於香港。



1948年香港大學馮平山圖書館舉辦「廣東文物展覽會」，時陳君葆正任該圖書館館長。



1949年陳君葆(右一)、
馬鑑(右二)與香港大學
學生郊遊時攝於途中。



1949年陳君葆子女合照，左起：長女陳雲玉，次子陳文蔚，三子陳文達，
四女陳雲湘。

George R.I.

George the Sixth

by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India and Sovereign of the Most Excellent Order of the British Empire to Our lovely and well-beloved Kwan Po Chan

Greeting

Whereas We have thought fit to nominate and appoint you to be an Officer of the Civil Division of Our said Most Excellent Order of the British Empire We do by these presents grant unto you the Dignity of an Officer of Our said Order and hereby authorise you to have hold and enjoy the said Dignity and Rank of an Officer of Our aforesaid Order together with all and singular the privileges thereunto belonging or appertaining

Given at Our Court at Saint James's under Our Sign Manual and the Seal of Our said Order, this First day of January 1947 in the Eleventh year of Our Reign

By the Sovereign's Command

Mary
Grand Master

*Grant of the dignity of an Officer
of the Civil Division of the Order of the British Empire
to Kwan Po Chan.*

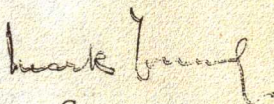
1947年英皇頒授陳君葆 O.B.E. 勳銜。



Government House,
Hong Kong.
1st January, 1947.

Sir,

The Government of Hong Kong would wish, if it were possible, to express to every individual concerned its high appreciation of the countless acts of courage, self-sacrifice and devotion to duty that were performed by residents of Hong Kong both in the course of the hostilities of 1941 and during the subsequent occupation of the Colony by the enemy. In very many cases lack of information prevents this recognition from being given, but, seeing that your conduct is known to me to have merited commendation, I take pleasure in expressing to you, with my personal gratitude and appreciation, the thanks and the approbation of the Government of Hong Kong.


Governor.

Mr. Chan Kwan Po, O.B.E.

1947年香港總督致陳君葆賀信。

院學業中
 號九一五一第街德興街德士
 CHUNG YET INSTITUTE
 NO. 181-189 WU SUNG ST.
 KOWLOON, HONGKONG

孫聘請
 白勛為本院董事會董事謹啟
 陳君葆生
 中華民國三十八年五月十八日
 中華學院董事會會長郭沫若

1949年香港中業學院院長郭沫若致陳君葆聘書。

中華全國文藝協會香港分會
 香港九龍旺角德輔道中三二七號四樓
 電話一七二二號
 THE CHINESE WRITERS' ASSOCIATION HONGKONG BRANCH
 180 FLORISSANT RD. HONGKONG
 P. O. BOX NO. 1775 KOWLOON
 HONG KONG

茲訂於本年六月十四日（星期二）下午二時
 在英快吧半島酒店茶室舉行第二次理監事聯席
 會議商討會務進行事宜。屆時務希出席為荷
 此致
 陳君葆生 啟
 中華全國文藝協會香港分會
 同時并呈列屏表福利基金之結束會議
 先生著述及報章及播報居時有一併帶去，主理！
 又奉會函外登記註冊已畢備領在案，為
 先生時時有份見示之函，幸甚，謹知！感！
 黃安中啟

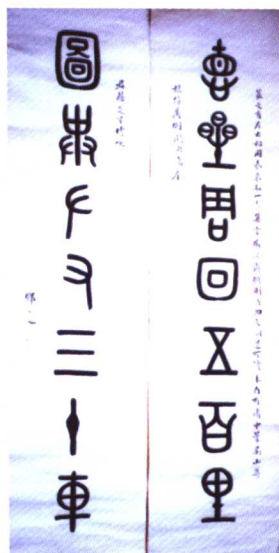
1949年中華全國文藝協會香港分會致陳君葆函。



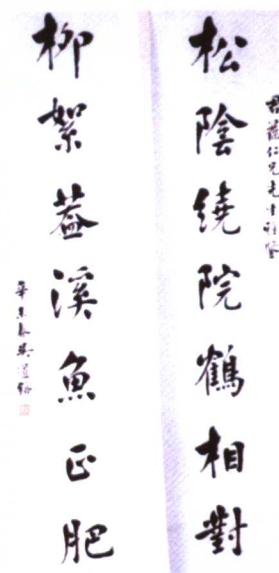
齊白石大師贈陳君葆畫。



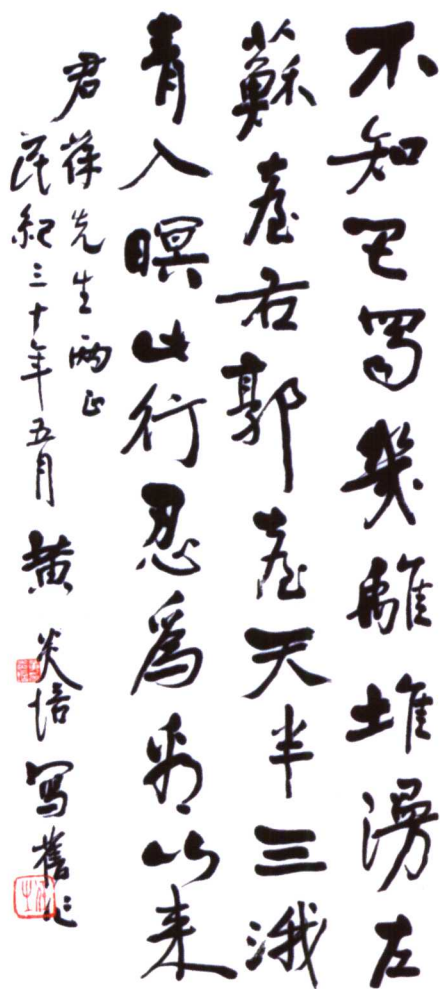
劉海粟大師作畫，何香凝主任題贈陳君葆畫。



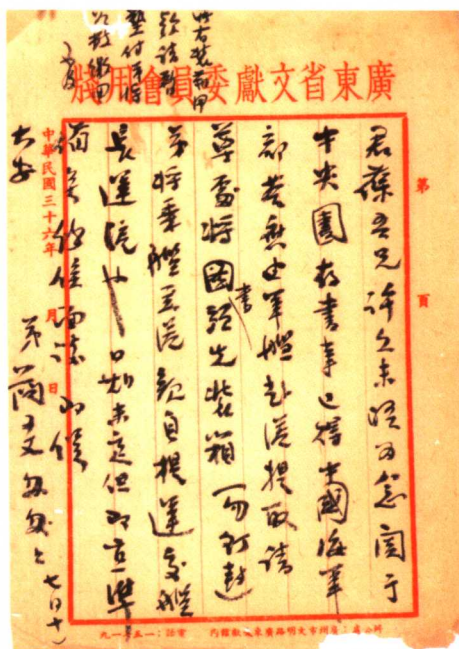
文字學大師鄧爾雅贈陳君葆聯。



書法家吳道鎔贈陳君葆聯。



全國人大副委員長、政協副主席黃炎培贈陳君葆詩。



有關南京中央圖書館寄存
港大藏書運回事，簡又文
給陳君葆函。



作家蕭紅在香港之墓原狀(1942年11月10日攝)。墓前留影者(右起)：
戴望舒、日本讀賣新聞駐港記者平澤、葉靈鳳。